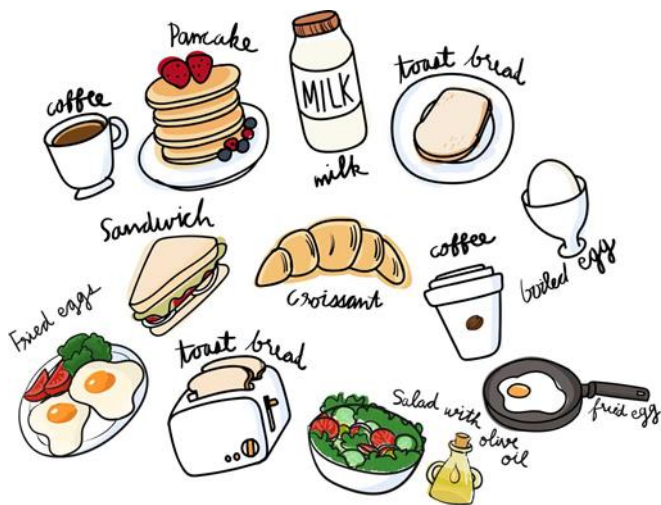


РУМ-СЕРВИС ROOM SERVICE



ЗАВТРАК / BREAKFAST

подаётся до 12:00 / served till 12 pm

КОНТИНЕНТАЛЬНЫЙ ЗАВТРАК

Подаётся с круассаном, сладкими булочками, утренней выпечкой, джемом, мёдом, сливочным маслом, йогуртом, а также с одним горячим напитком: кофе, кофе без кофеина, какао, чаем и одним видом сока: апельсиновым, яблочным, грейпфрутовым, ананасовым или томатным

900.00

CONTINENTAL BREAKFAST

Served with croissant, sweet pastries, morning rolls, jam, honey, butter, plain or fruit yogurt and one hot beverage: coffee, decaffeinated coffee, hot chocolate, tea and one kind of juice: orange, apple, grapefruit, pineapple or tomato

900.00

Свежая выпечка:

Сладкие булочки, круассаны, утренние булочки.
5шт.pcs/
10/60/30 Подается с маслом, джемом и медом
Bakery basket: sweet pastries, croissants, morning rolls. Served with butter, jam and honey

490.00

Хлопья кукурузные, глазированные, мюсли, овсяные
50/50/90/
50/150 хлопья на холодном или горячем молоке
Cereals: corn flakes, frosted flakes, muesli, oatmeal with cold or hot milk

300.00

150 Натуральный йогурт
Natural yoghurt

200.00

150 Фруктовый йогурт
Fruit yogurt

200.00

150/50 Сырники со сметаной
Syrniki with sour cream

450.00

150 Творог 9% / *Cottage cheese 9%*

400.00

100/40 Мясное и сырное ассорти / *Meat and cheese platter*

450.00

50/150 Икра лососевая с блинами
Salmon caviar with pancakes

1150.00

Served 24 hours. Please dial 222 / 24 часа. Пожалуйста, звоните 222

100/35/75	Лосось слабосоленый «Гравадлак» с медово-горчичным соусом и тостами <i>Smoked salmon with honey-mustard sauce and toasts</i>	950.00
250	Овсяная каша на воде или молоке / <i>Oat porridge</i> Рисовая каша / <i>Rice porridge</i> Пшенная каша / <i>Millet porridge</i>	390.00
90	Хашбраун <i>Hash browns</i>	300.00
150	Картофель фри <i>French fries</i>	350.00
150/28/50	Русские блины подаются на Ваш выбор: с джемом, медом или сметаной <i>Russian pancakes served with item of your choice: with jam, honey or sour cream</i>	390.00
79(105)/30 (57)/65	Два яйца на Ваш выбор: жареные, вареные, скрэмбл с сыром, ветчиной, сосисками или томатами <i>Two eggs: boiled, scrambled or fried with ham, cheese, sausage or tomatoes</i>	490.00
150	Омлет натуральный из трех яиц на Ваш выбор: с ветчиной, сыром, томатами или грибами <i>Three eggs omelet with item your choice: ham, cheese, tomatoes, mushrooms</i>	590.00
125	Яйцо пашот с лососем, подается на хашбрауне <i>Poached egg with salmon, served on hash brown</i>	450.00
110	Яйцо пашот с ветчиной, подается на хашбрауне <i>Poached egg with ham, served on hash brown</i>	390.00
70/60/45	Сосиски жареные, отварные или бекон жареный <i>Sausage fried, boiled or fried bacon</i>	290.00
150	Припущенные сухофрукты: курага или чернослив <i>Stewed dried apricots or prunes</i>	350.00

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / COLD APPETIZERS

50/150/50	Икра лососевая с русскими блинами и сметаной <i>Salmon caviar with Russian pancakes and sour cream</i>	1150.00
100/35/75	Лосось «Гравадлак» с медово-горчичным соусом и тостами <i>Salmon Gravavlax with honey-mustard sauce and toasts</i>	950.00
150/75	Рыбное ассорти из филе палтуса холодного копчения, лососины горячего копчения и копченого угря <i>Assorted fish platter: cold smoked halibut fillet, hot smoked salmon and smoked eel</i>	1150.00
75/75/90	Филе сельди с отварным картофелем и горчичным соусом <i>Herring fillet with boiled potatoes and mustard sauce</i>	490.00
180	Ассорти из маринованных овощей с грибами <i>Assorted pickled vegetables with mushrooms</i>	490.00
75/40/50	Язык телячий отварной, подаётся с горчицей и хреном <i>Boiled veal tongue served with mustard and horseradish</i>	590.00
120/50	Мясное ассорти: Бастурма, Чоризо и ломтики сыровяленой свинины <i>Meat platter: Basturma, Chorizo and dried-cured pork</i>	790.00
200/200/25	Сырная тарелка с медом и сырными палочками <i>Cheese plate with honey and cheese sticks</i>	1250.00

САЛАТЫ / SALADS

175/25	Салат из свежих овощей: помидоры, огурцы, болгарский перец и зелень, заправленные растительным маслом <i>Fresh vegetables salad with tomatoes, cucumbers, bell peppers, herbs and oil dressing</i>	640.00
--------	---	--------

190	Салат «Греческий» с сыром «Фета», свежими овощами и оливками, заправленный лимонным соусом <i>Greek salad with Feta cheese, fresh vegetables, olives and lemon sauce</i>	690.00
95/75/ 50/5	Салат со свежим шпинатом, жареными креветками, цуккини и соусом из орехового масла, Бальзамико и Терияки <i>Salad with fresh spinach, fried prawns, zucchini and peanut butter sauce with Balsamic and Teriyaki</i>	1350.00
180	Салат с ростбифом, жареными вешенками и соусом «Терияки» <i>Roast beef salad with fried mushrooms and teriyaki sauce</i>	1190.00
200	Салат из жареных баклажан с томатами и пикантным соусом <i>Fried eggplant salad with tomatoes and spicy sauce</i>	850.00
145	Салат с рукколой, филе индейки, авокадо и вялеными томатами <i>Salad with arugula, turkey fillet, avocado and sun-dried tomatoes</i>	750.00
255/35	Салат с томатами и сыром «Моцарелла» <i>Salad with tomatoes and Mozzarella cheese</i>	890.00
	Классический салат «Оливье» <i>Olivier salad</i>	
125/35	- с телячьим языком - <i>with beef tongue</i>	790.00
135/30	- с мясом краба - <i>with crab meat</i>	1350.00
	Салат «Цезарь» <i>Salad «Caesar»</i>	
120	- с куриным филе - <i>with chicken fillet</i>	710.00
185/40	- с тигровыми креветками - <i>with tiger shrimps</i>	1150.00

СЭНДВИЧИ / SANDWICHES

330/75	Клубный сэндвич с филе индейки и беконом, подается с картофелем фри <i>Club sandwich with turkey fillet and bacon, served with French fries</i>	750.00
210/60	Сэндвич с тунцом, подается на тостированном багете <i>Tuna baguette sandwich</i>	750.00

Served 24 hours. Please dial 222 / 24 часа. Пожалуйста, звоните 222

230/100/ 40/50	Сэндвич с жареной говядиной на тостированном багете и картофелем по-деревенски <i>Roast beef baguette sandwich with rustic roasted potatoes</i>	1450.00
215/90	Сэндвич с сыром, ветчиной, кремом из авокадо на пшеничном тосте, обжаренном с яйцом <i>Sandwich with cheese, ham, avocado cream on fried egg wheat toast</i>	740.00
270/75/25	Классический «Бургер» с рубленой говядиной, сыром беконом и яйцом. Подаётся с картофелем фри <i>Classic burger with chopped beef, cheese, bacon, egg and French fries</i>	1150.00
210/30	Сэндвич с маринованным лососем на тостированном ржаном и пшеничном хлебе с мягким сыром, каперсами и лимоном <i>Rye and wheat toast sandwich with marinated salmon, cream cheese, capers and lemon</i>	950.00

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / HOT APPETIZERS

250/75/30	Традиционные пельмени с бульоном <i>Traditional Russian dumplings with broth</i>	750.00
110/50 /60	Морской гребешок со шпинатом и апельсиновым кремом соусом <i>Grilled scallops with spinach and orange cream sauce</i>	1450.00
150/28	Русские блины на выбор: с джемом, мёдом, сметаной <i>Russian pancakes served with your choice: jam, honey or sour cream</i>	390.00
220/90	Тигровые креветки, жаренные на шпажке с овощами и чесночно-имбирным соусом <i>Skewer grilled tiger shrimps with vegetables and garlic-ginger sauce</i>	1350.00
75	Ржаные гренки с чесноком <i>Garlic rye breadsticks</i>	300.00
1/45	Пирожки в ассортименте <i>Assorted pies</i>	200.00

Served 24 hours. Please dial 222 / 24 часа. Пожалуйста, звоните 222

СУПЫ / SOUPS

300/35	Крем-суп из тыквы с кедровыми орешками и кремом из гуакамоле <i>Creamy pumpkin soup with cedar nuts and guacamole cream</i>	490.00
250	Густой суп-гуляш с говядиной <i>Soup goulash with beef</i>	950.00
250/30	Суп-лапша домашняя с куриным мясом <i>Homemade noodle soup with chicken</i>	450.00
250/25	Крем-суп из белых грибов <i>Creamy porcini soup</i>	550.00
250/25	Борщ со сметаной <i>Borsch with sour cream</i>	490.00
250	Суп «Курляндский» с лососем, фенхелем и сливками. По Вашему желанию может быть приготовлен без сливок <i>Courland soup with salmon, fennel and milk cream.</i> <i>We can cook it without milk cream.</i>	650.00

ПАСТА И РИЗОТТО / PASTA & RISOTTO

220/30	Спагетти «Карбонара» с беконом и сыром пармезан <i>Spaghetti Carbonara with bacon and Parmesan cheese</i>	790.00
250/35	Тальятелле с лососем, сливочном соусом и сыром пармезан <i>Tagliatelle with salmon, cream sauce and Parmesan cheese</i>	1240.00
255/30	Тальятелле с тигровыми креветками в сливочно-шафрановом соусе <i>Tagliatelle with tiger shrimps with creamy saffron sauce</i>	1390.00
220/50	Спагетти с куриным филе, цуккини, оливковым маслом и сыром пармезан <i>Spaghetti with chicken fillet, zucchini, olive oil and Parmesan cheese</i>	750.00
190/95/40	Ризотто с креветками и мидиями <i>Risotto with shrimps and mussels</i>	1150.00

Served 24 hours. Please dial 222 / 24 часа. Пожалуйста, звоните 222

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА / HOT DISHES

140/115/50	Филе семги подаётся с патэ из картофеля и шпината, со спаржей и голландским соусом <i>Salmon fillet served with potato and spinach paté, asparagus and Hollandaise sauce</i>	1190.00
250/115	Филе дорадо запечённое с овощным миксом, подаётся на пюре из тыквы <i>Dorado fillet baked with mixed vegetables, served on pumpkin puree</i>	1250.00
120/135/ 30/15	Чилийский сибас с овощным тальятелле <i>Chilean sea bass with vegetable tagliatelle</i>	2500.00
170/80/85	Филе судака, фаршированное морским гребешком и креветками, подается со шпинатом и голландским соусом <i>Pike perch fillet stuffed with scallop and shrimps, served with spinach and Hollandaise sauce</i>	1390.00
100/125/ 50	Медальоны из говяжьей вырезки с мини-картофелем, жареными цуккини и соусом с красным вином <i>Beef tenderloin medallions served with mini potatoes, fried zucchini and red wine sauce</i>	1550.00
200/50	Рибай стейк из мраморной говядины с соусом из красного вина, подается на Ваш выбор: с овощным салатом или картофелем стейк фри <i>Ribeye steak beef with red wine sauce, served with vegetable salad or steak fries potatoes</i>	2900.00
100/100/80	Бефстроганов из говяжьей вырезки, подается с картофельным пюре и луком фри <i>Beef stroganoff served with mashed potatoes and onion fries</i>	1350.00
180/50/140	Котлета из говядины с луком и беконом, подаётся с жареными овощами и томатным соусом <i>Beef cutlet with onions and bacon, served grilled vegetables and tomato sauce</i>	950.00
247/150/ 50/75	Цыпленок, запечённый с чесноком, подаётся с картофелем фри <i>Garlic baked chicken served with French fries</i>	1050.00

Served 24 hours. Please dial 222 / 24 часа. Пожалуйста, звоните 222

ДЕСЕРТЫ / DESSERTS

140	Легкое смородиновое парфе «Лиловое облако» <i>Black currant parfait «Lilac clouds»</i>	790.00
195	Шоколадный торт «Вечерняя Прага» <i>Chocolate cake «Evening Prague»</i>	650.00
150	Десерт «А.Павлова». Воздушное австралийское безе с нежным ванильным кремом и свежими ягодами <i>Dessert «A. Pavlova». Australian meringue with delicate vanilla cream and fresh berries</i>	750.00
165	Американский сырный торт с ванильно-фруктовым соусом <i>American cheese cake with vanilla and fruit sauce</i>	490.00
150	Классическое Тирамису с бисквитом «Савоярди» <i>Classic Tiramisu with Savoiardi biscuits</i>	590.00
155	Миндальный рулет с ванильным кремом, фруктами и соусом манго-маракуйя <i>Almond roll with vanilla cream, fruits and mango-passion fruit sauce</i>	490.00
160	Торт «Русский медовик» с йогуртовым мороженым <i>Russian honey cake with yoghurt ice cream</i>	490.00
130/25/25	Свежие ягоды на Ваш выбор: клубника, малина, ежевика, голубика <i>Fresh berries of your choice: strawberry, raspberry, blackberry, blueberry</i>	1450.00
217	Ассорти мороженого или сорбета в медовой корзиночке <i>Assorted ice cream or sorbet in a honey basket</i>	890.00
250/170	Ассорти свежих фруктов или фруктовый салат <i>Assorted fresh fruits or fruit salad</i>	490.00
45	Фруктово-ягодный макарон <i>Fruit and berry macaron</i>	150.00

ДЕТСКОЕ МЕНЮ / CHILDREN'S MENU

100	Салат из капусты с морковкой, заправленный майонезом или маслом <i>Cabbage and carrot salad dressed with mayonnaise or oil</i>	250.00
100	Салат из тертой отварной свёклы с сыром <i>Salad with boiled beetroot and cheese</i>	250.00
250	Бульон куриный с половинкой яйца <i>Chicken broth with half egg</i>	350.00
125	Куриная грудка отварная или запечённая <i>Boiled or baked chicken breast</i>	590.00
100/30	Мясные шарики, приготовленные в томатном соусе <i>Meatballs cooked with tomato sauce</i>	510.00
100/50	Куриные котлеты на пару с грибным соусом <i>Steamed chicken cutlets with mushroom sauce</i>	510.00
120/50	Рыбные биточки на пару с укропным соусом <i>Fish meatballs with dill sauce</i>	450.00
60	Отварные сосиски / <i>Boiled sausages</i>	290.00
150	Картофельное пюре / <i>Mashed potatoes</i>	350.00
150	Картофель фри / <i>French fries</i>	350.00
150	Гречка отварная / <i>Boiled buckwheat</i>	300.00
150	Рис отварной с овощами / <i>Boiled rice with vegetables</i>	300.00
220/50	Спагетти с томатным соусом <i>Spaghetti with tomato sauce</i>	600.00
170	Фруктовый салат с сиропом / <i>Fruit salad with syrup</i>	490.00
250	Ломтики свежих фруктов / <i>Slices of fresh fruits</i>	490.00

КОФЕ / COFFEE

40	Эспрессо <i>Espresso</i>	300.00
180	Американский кофе <i>American coffee</i>	350.00
80	Двойной эспрессо <i>Double Espresso</i>	400.00
200	Капучино классический <i>Cappuccino classic</i>	390.00
220	Кофе латте макиато классический <i>Coffee Latte machiato classic</i>	390.00
180	Кофе без кофеина <i>Decaffeinated Coffee</i>	350.00
180	Горячий шоколад <i>Hot chocolate</i>	500.00

ЧАЙНАЯ КОЛЛЕКЦИЯ / TEA COLLECTION

600	Английский завтрак, Эрл Грей, Зеленый, Жасмин, Ромашка, Фруктовый, Чабрец, Шиповник <i>English Breakfast, Earl Grey, Green, Chamomile, Jasmine, Fruit Tea, Briar Tea, Black Tea with Thyme</i>	490.00
-----	--	--------

ФИРМЕННЫЙ ЧАЙ / SPECIALTY TEA

(приготавливается со свежими ягодами и фруктами/
prepared with fresh berries and fruits)

450	Чай с яблоками и корицей <i>Tea with apple and cinnamon</i>	600.00
450	Пряный Клюквенный чай <i>Cranberry tea</i>	600.00
450	Облепиховый чай <i>Buckthorn tea</i>	600.00
450	Имбирный чай с апельсином <i>Ginger tea with orange</i>	600.00
450	Чай Малина-Мята <i>Raspberry Mint tea</i>	600.00

Served 24 hours. Please dial 222 / 24 часа. Пожалуйста, звоните 222

СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ / FRESHLY SQUEEZED

250	Сок апельсина <i>Fresh orange juice</i>	450.00
250	Сок грейпфрута <i>Fresh grapefruit juice</i>	450.00
250	Сок моркови <i>Fresh carrot juice</i>	450.00
250	Сок ананаса <i>Fresh pineapple juice</i>	650.00
250	Сок яблока <i>Fresh apple juice</i>	450.00
250	Сок сельдерея <i>Fresh celery juice</i>	450.00

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ / SOFT DRINKS

250	«Сан Бенедетто» газированная, негазированная, Италия	400.00
750	<i>«San Benedetto» still, sparkling, Italy</i>	650.00
500	«Воргол» газированная, негазированная, Россия	350.00
	<i>«Vorgol» still, sparkling, Russia</i>	
330	«Перрье» газированная, Франция	450.00
750	<i>«Perrier» sparkling, France</i>	650.00
330	«Петр 1» негазированная, Россия	350.00
500	<i>«Peter 1» still, Russia</i>	400.00
330	«Боржоми», Грузия	450.00
	<i>«Borjomi», Georgian</i>	
330	Кока-кола <i>Coca-Cola</i>	400.00
250	Тоник / <i>Tonic</i>	300.00